

Side Blue



COMO
TRES PERROS
CORRIENDO
JUNTOS PARA
ENTRELAZARSE.

TRES
HOMBRES
CORREN...

CON UN
REY.

NOSOTROS
DOS.



TRADUCCIÓN Y EDICIÓN:
NARU-KUN / X-FANSUB

犬の 追憶

DOS
DE ELLOS
SE RÍEN.



LINO SE
ENOJA.

ENERO DE 2014

ESTÁN
AUMENTANDO
EXPLOSI-
VAMENTE
DESDE EL
MEDIODÍA,

EL
GOBIERNO
AL VER LA
SITUACIÓN HA
PEDIDO SERIA-
MENTE A LOS
CIUDADANOS
QUE SE
ABSTENGAN
DE SALIR.

LOS CASOS
HAN AUMENTADO.

LOS CASOS
RELACIONA-
DOS CON
HABILIDADES
ESPECIALES.

¡DEBE
HABER
ALGO QUE
PODAMOS
HACER!

¡VAMOS
TAMBIÉN!

¡GEN-
SAN!

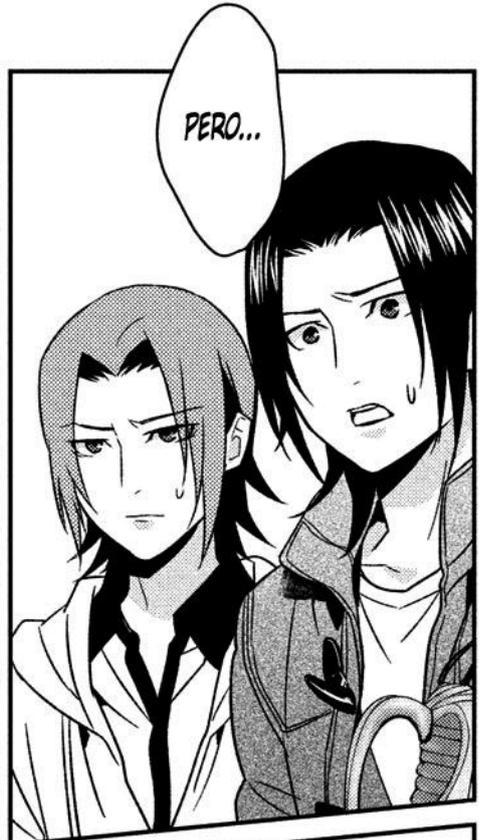
ESPE-
REN,

SI COMO
CIUDADANOS
NORMALES
USÁRAMOS
ARMAS
COMO ESTAS,
NO SERIAMOS
DIFERENTES
DE ELLOS.

TRATAR CON
LOS CASOS
RELACIONADOS
CON STRAINS
ES EL
TRABAJO DE
"SCEPTER 4".



INCLUSO UN
PERRO PUEDE
"ESPERAR"
CUANDO SE
LE ORDENA.



PERO...



...ESO
ESPERO.

NO
SOMOS
PERROS.

AGOSTO DE 1998

¡ESPERA!

¡HEY,
ESPERA!

¿EH?

INCLUSO UN
PERRO PUEDE
"ESPERAR"
CUANDO SE
LE ORDENA.

¡ESPERA,
YA ES
SUFI-
CIENTE,
ZENJO!

¿Y ESO
QUÉ?

NO
SOY UN
PERRO,
SHIOTSU.

EL
ENOJADO
ZENJO.



¿SERÍA ASÍ?

¿OH, EN SERIO?

ESTO NO ES COSA DE RISA.



ESO QUIERE DECIR QUE ERES MENOS QUE UN PERRO.



DEBIDO A QUE ZENJO SIGUE ADELANTE, EL "REY AZUL" HABARI Y POR LO TANTO "SCEPTER 4", TODOS ESTAMOS EXPUESTOS AL PELIGRO.

HAY ALGO QUE SE LLAMA ORGANIZACIÓN.

ENTONCES, ¿POR QUÉ NO LOS CORTAS?

ESTA CIUDAD YA ES CONSIDERADA UNA ENEMIGA DE LAS ALTAS ESFERAS.



SOY UN SER HUMANO ORIGINALMENTE,

ESTOY EN PROBLEMAS SI ME DICES QUE ES "IGUAL CON TU CARA".



JAJA, TIENES RAZÓN.



JAJA. ASÍ QUE NO HAGAS UNA CARA DE MIEDO COMO UNA SERPIENTE, SHIOTSU.

¿A QUIÉN LE DICES SERPIENTE? YO NACÍ CON ESTA CARA.



¿HAY?

NO TENDRÍA SENTIDO LIMITAR AL "DEMONIO ZENJO" CON UNA CADENA.



ESTE CHICO HACE UN MEJOR TRABAJO CUANDO CORRE LIBREMENTE.



HABARI ES DEMASIADO DULCE CON ZENJO.



JEJE,
CIERTO.

ISHIOTSU HACE
UN MEJOR
TRABAJO
CUANDO TIENE
UNA CARA
DE MIEDO!



ASÍ
QUE YA
NO CAUSEN
MAS PRO-
BLEMAS.

ASÍ
ES, ESA
CARA.

VOY A
DEJARLES
LA ORGA-
NIZACIÓN.

DEJEN
LAS TROPAS
PRINCIPA-
LES PARA
ASEGURAR
UN RETIRO.



ESCÚ-
CHAME,
MINATO.

EL
REY AZUL
Y OTRAS 2
PERSONAS
IRÁN AL
FRENTE
PARA LA
BATALLA.

¿QUÉ?



"SCEPTER 4",
IBATTOW!



INICIEN LA ACCIÓN DESPUÉS DE 5 MINUTOS.
NO,

VE DE INMEDIATO.
ESTAREMOS EN PROBLEMAS SI LOS REFUERZOS LLEGAN TARDE.
¿AH?

HEY...
¡VAMOS, SHIOTSU!
SÍGUEME CON TU CEÑO FRUNCIDO.



¡USTEDES DOS, ESPEREN!
¡HEY!



ESE ES...



ZENJO GOUKI.





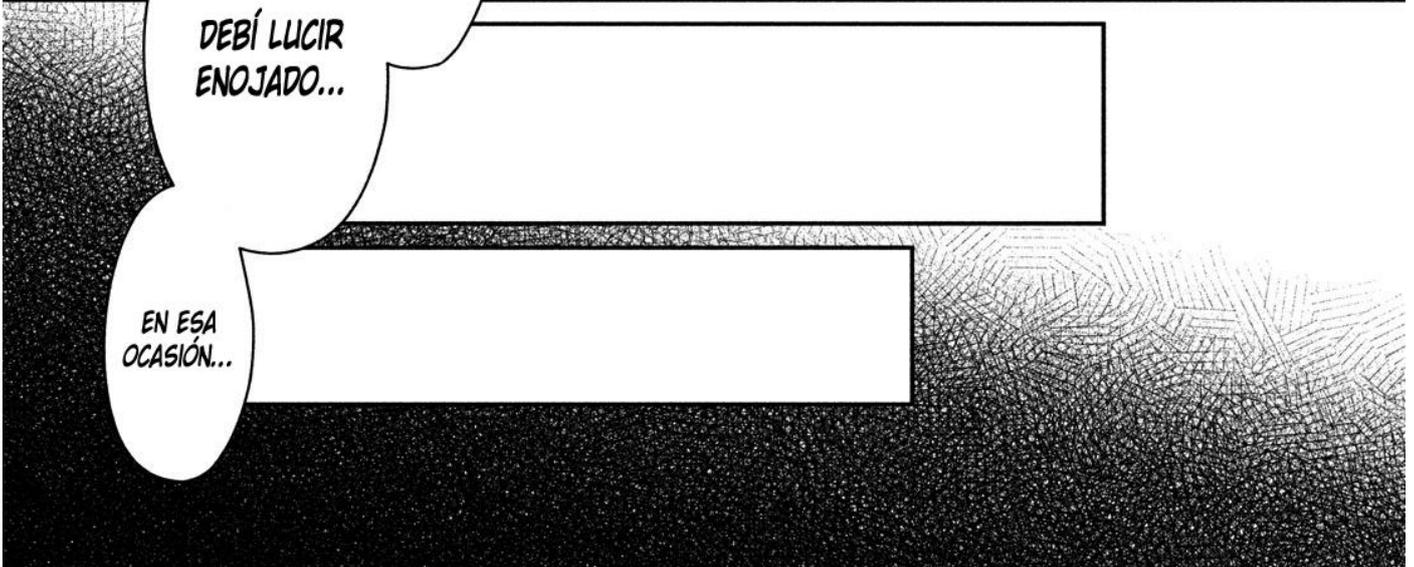


AHORA ESTOY "ESPERANDO".



AKITO.







TRES HOMBRES
CORREN...

COMO TRES PERROS
CORRIENDO JUNTOS
PARA ENTRELAZARSE,

CON UN REY,
NOSOTROS
DOS.

DOS DE ELLOS
SE RÍEN, UNO
SE ENOJA.



PERO EVENTUALMENTE...



QUIEN
SE ENOJA
TAMBIÉN
SE RÍE.



TRES
HOMBRES
CORREN A
CUALQUIER
PARTE...



COMO TRES
PERROS CORRIENDO
JUNTOS PARA
ENTRELAZARSE.